



Roger León  
Superintendent

# Hawkins Street School

Alejandro Lopez, Principal



August 15, 2025

Dear Parents and Students,

Welcome to the 2025–2026 school year at Hawkins Street School! I hope this letter finds you and your family enjoying a restful and joyful summer. As we gear up for another year of growth, learning, and achievement, I want to warmly welcome back our returning families and extend a heartfelt greeting to those who are joining our school community for the first time.

Last year, we witnessed incredible accomplishments by our students and staff. Our collective commitment to academic excellence and personal growth allowed us to reach impressive milestones. Your support, encouragement, and partnership made that success possible, and we are truly grateful. Still, we know that excellence is not a destination—it's a mindset and a journey. That's why this year, our theme is: Elevate the Excellence.

At Hawkins, we strive to build on our strengths and lift our community to even greater heights. To “Elevate the Excellence” means refining our practices, holding each other to high standards, and believing in our ability to grow beyond limits. We will continue to build on the strong foundation established by our HAWKS core values: being Hardworking, Agents of change, Willing to be challenged, Knowledge seekers, and Striving for excellence.

I'm proud to share that our administrative team is returning this year, including myself, Vice Principals Mrs. Cristina DiTaranto, Mrs. Megan Cullen, and Ms. Lucinda Gonzalez. Nearly all of our staff will be returning, along with new team members joining us to help support the diverse needs of our students. We are particularly excited about the continued expansion of our Bilingual, ESL, and Special Education teams to further increase the instructional support available inside classrooms.

We are also proud to continue our partnership with the Verizon Innovative Learning Schools program. As an alumni school, each student in grades 6–8 will receive a WiFi-enabled iPad for daily use at home and school, allowing learning experiences to extend into digital innovation—through coding, robotics, and virtual reality. Additionally, our 5G Verizon Lab will enter its fifth year of operation.

This year, we will continue to offer students access to arts electives, athletic teams, academic competitions such as Robotics and Debate, and a variety of clubs to support leadership and creativity. At Hawkins, we are committed to nurturing a culture that encourages curiosity, critical thinking, and joy in learning.

Please carefully review the important information below to help ensure a smooth start to the school year:



Roger León  
Superintendent

# Hawkins Street School

Alejandro Lopez, Principal



---

## Important Information for the 2025–2026 School Year:

- First Day of School: Tuesday, September 2, 2025
- School Hours: 8:15 AM – 3:05 PM. Students are expected to attend every day unless there is a documented medical excuse submitted to the nurse. Excessive absences may impact eligibility for attendance incentives and special programs.
- Arrival Procedures:
  - Grades K–4: Enter through playground doors on Cortland Street
  - Grades 5–8: Enter through main doors on Hawkins Street
- Cell Phone Policy: Phones must be turned off and put away upon entering the building and remain off throughout the day. If there is an emergency, please contact the main office.
- Extended Learning: Begins on the first day of school. Sign up via [SchoolMint/Newark Enrolls](#) or through the [Newark Public Schools website](#).
- Summer Assignments: Due the first day of school and will be counted as the first grade of the marking period.
- School Supply Lists: Available at <https://www.nps.k12.nj.us/hwk/firstday> and will also be distributed on the first day.
- Back to School Night: In-person on Thursday, September 18, 2025, from 6:00 PM – 8:00 PM. More details to come.
- Uniform Policy:
  - Academic Uniform:
    - Top: Royal Blue Collared Shirt
    - Bottom: Black Pants or Skirt
    - Shoes: Closed-toe, secure footwear (No Crocs, flip-flops, slippers, etc.)



Roger León  
Superintendent

# Hawkins Street School

Alejandro Lopez, Principal



- 
- Physical Education/Dance Uniform: Royal Blue Top and Black Bottom
  - Return to School Documents: Must be completed on [SchoolMint](#) for all students. Please ensure your contact information is current.
  - Classroom Placements: Included on last year's report cards. Call the school if you need confirmation.
  - Lunch Application: All families must complete the form—regardless of lunch preference. Access it [here](#).
    - This helps us secure vital state funding and school resources. Let's aim for 100% completion again this year!
  - Communication: Please check phone messages, our website, and our social media accounts (Instagram and Facebook: Hawkins Elementary School Newark, NJ). Monthly calendars will be posted, shared via Google Classroom, and sent home.
  - Visitor Policy: Parents may enter the building for scheduled appointments or events. If you need to pick up your child early, please call ahead. You must bring a valid photo ID and be listed on the updated Emergency Contact Form (also completed via SchoolMint).
  - Discipline: Any incident resulting in a suspension will require a parent meeting with school leadership.

---

Your child's teacher will be in touch soon with classroom-specific expectations. Together, let's commit to a year of high standards, strong collaboration, and academic joy. I look forward to all we will accomplish as we Elevate the Excellence in every classroom, hallway, and home connected to Hawkins.

Please don't hesitate to reach out with any questions or concerns. Thank you for your continued trust and partnership in your child's education.

Sincerely,

Alejandro Lopez, Principal

Hawkins Street School



Roger León  
Superintendente

# Hawkins Street School

Alejandro Lopez, Principal



15 de agosto de 2025

Estimados Padres y Estudiantes:

¡Bienvenidos al año escolar 2025-2026 en Hawkins Street School! Espero que esta carta les encuentre a ustedes y a su familia disfrutando de un verano tranquilo y feliz. Mientras nos preparamos para otro año de crecimiento, aprendizaje y logros, quiero darles una cálida bienvenida a las familias que regresan y extender un cordial saludo a quienes se unen a nuestra comunidad escolar por primera vez.

El año pasado, fuimos testigos de logros increíbles de nuestros estudiantes y personal. Nuestro compromiso colectivo con la excelencia académica y el crecimiento personal nos permitió alcanzar hitos impresionantes. Su apoyo, aliento y colaboración hicieron posible este éxito, y estamos verdaderamente agradecidos. Aun así, sabemos que la excelencia no es un destino, sino una mentalidad y un camino. Por eso, este año, nuestro lema es: Elevar la Excelencia.

En Hawkins, nos esforzamos por aprovechar nuestras fortalezas y llevar a nuestra comunidad a un futuro aún más alto. "Elevar la Excelencia" significa perfeccionar nuestras prácticas, exigirnos mutuamente altos estándares y creer en nuestra capacidad de superar los límites. Seguiremos construyendo sobre la sólida base establecida por nuestros valores fundamentales HAWKS: ser trabajadores, agentes de cambio, estar dispuestos a aceptar retos, buscar el conocimiento y esforzarnos por alcanzar la excelencia.

Me enorgullece compartir que nuestro equipo administrativo regresa este año, incluyéndome a mí y a las subdirectoras, Mrs. Cristina DiTaranto, Ms. Megan Cullen y Ms. Lucinda Gonzalez. Casi todo nuestro personal regresará, junto con nuevos miembros que se unirán a nosotros para ayudar las diversas necesidades de nuestros estudiantes. Nos entusiasma especialmente la continua expansión de nuestros equipos de Bilingüe, ESL y de Educación Especial para aumentar aún más el apoyo educativo disponible en las aulas.

También nos enorgullece continuar nuestra colaboración con el programa Verizon Innovative Learning Schools. Como escuela, cada estudiante de 6.º a 8.º grado recibirá un iPad con WIFI para uso diario en casa y en la escuela, lo que permitirá que las experiencias de aprendizaje se extiendan a la innovación digital, a través de la programación, la robótica y la realidad virtual. Además, nuestro Laboratorio 5G de Verizon cumple cinco años de funcionamiento.

Este año, seguiremos ofreciendo a los estudiantes acceso a asignaturas optativas de arte, equipos deportivos, competencias académicas como Robótica y Debate, y diversos clubes para fomentar el liderazgo y la creatividad. En Hawkins, nos comprometemos a fomentar una cultura que fomente la curiosidad, el pensamiento crítico y la alegría por aprender.



Roger León  
Superintendente

# Hawkins Street School

Alejandro Lopez, Principal



Por favor, revise atentamente la siguiente información importante para asegurar un comienzo sin contratiempos del año escolar:

## Información importante para el año escolar 2025-2026:

- Primer día de clases: martes, 2 de septiembre de 2025
- Horario escolar: 8:15 a. m. a 3:05 p. m. Se espera que los estudiantes asistan todos los días a menos que presenten una justificación médica documentada a la enfermera. Las ausencias excesivas pueden afectar la elegibilidad para incentivos de asistencia y programas especiales.
- Procedimientos de llegada:
  - Grados K-4: Ingrese por las puertas del patio de recreo en Cortland Street.
  - Grados 5-8: Ingrese por las puertas principales en Hawkins Street.
- Póliza de teléfonos celulares: Los teléfonos deben apagarse y guardarse al entrar al edificio y permanecer apagados durante todo el día. En caso de emergencia, comuníquese con la oficina principal.
- Aprendizaje extendido: Comienza el primer día de clases. Inscríbese a través de [SchoolMint/Newark Enrolls](#) o del [sitio web de las Escuelas Públicas de Newark](#).
- Tareas de verano: Deben entregarse el primer día de clases y se contabilizarán como el primer grado del período de calificaciones.
- Listas de útiles escolares: Disponibles en <https://www.nps.k12.nj.us/hwk/firstday> y también se distribuirán el primer día.
- Noche de Regreso a Clases: Será presencial el jueves, 18 de septiembre de 2025, de 6:00 p. m. a 8:00 p. m. Más detalles próximamente.
- Póliza de Uniformes:
  - Uniforme Académico:
    - Parte Superior: Camisa azul real con cuello
    - Parte Inferior: Pantalón negro o falda negra
    - Calzado: Calzado cerrado y seguro (no se permiten Crocs, chanclas, pantuflas, etc.)



Roger León  
Superintendente

# Hawkins Street School

Alejandro Lopez, Principal



- 
- Uniforme de Educación Física/Danza: Parte superior azul real y pantalones negros
  - Documentos de Regreso a Clases: Todos los estudiantes deben completarlos en [SchoolMint](#). Por favor, asegúrese de que su información de contacto esté actualizada.
  - Asignación de aula: Fue incluida en las boletas de calificaciones del año pasado. Llame a la escuela si necesita confirmación.
  - Solicitud de Almuerzo: Todas las familias deben completar el formulario, independientemente de su preferencia de almuerzo. Acceda [aquí](#).
    - Esto nos ayuda a asegurar fondos estatales vitales y recursos escolares. ¡Aspiramos a completar el 100% este año!
  - Comunicación: Por favor, revise los mensajes telefónicos, nuestro sitio web y nuestras redes sociales (Instagram y Facebook: Hawkins Elementary School Newark, NJ). Los calendarios mensuales se publicarán, se compartirán a través de Google Classroom y se enviarán a casa.
  - Póliza de Visitas: Los padres pueden entrar al edificio para citas o eventos programados. Si necesita recoger a su hijo/a antes de la hora establecida, por favor llame con anticipación. Debe traer una identificación con foto válida y estar incluido/a en el Formulario de Contacto de Emergencia actualizado (también se completa a través de SchoolMint).
  - Disciplina: Cualquier incidente que resulte en una suspensión requerirá una reunión de padres con el equipo directivo de la escuela.

---

El maestro/a de su hijo/a se pondrá en contacto pronto con usted para informarle sobre las expectativas específicas de cada aula. Juntos, comprometámonos a un año de altos estándares, sólida colaboración y alegría académica. Espero con ansias todo lo que lograremos al Elevar la Excelencia en cada aula, pasillo y hogar conectado con Hawkins.

No dude en contactarnos si tiene alguna pregunta o inquietud. Gracias por su continua confianza y apoyo en la educación de su hijo/a.

Atentamente,

Alejandro López, Director

Hawkins Street School



Roger León  
Superintendente

# Hawkins Street School

Alejandro Lopez, Principal



15 de agosto de 2025

Prezados pais e alunos,

Bem-vindos ao ano letivo de 2025–2026 na Hawkins Street School! Espero que esta carta encontre você e sua família desfrutando de um verão tranquilo e alegre. À medida que nos preparamos para mais um ano de crescimento, aprendizado e conquistas, gostaria de dar as boas-vindas calorosas às famílias que estão retornando e uma saudação especial àquelas que estão ingressando em nossa comunidade escolar pela primeira vez.

No ano passado, testemunhamos conquistas incríveis por parte de nossos alunos e equipe. Nosso compromisso coletivo com a excelência acadêmica e o crescimento pessoal nos permitiu alcançar marcos impressionantes. Seu apoio, incentivo e parceria tornaram esse sucesso possível, e somos imensamente gratos. Ainda assim, sabemos que a excelência não é um destino — é uma mentalidade e uma jornada. Por isso, o tema deste ano é: “Elevando a Excelência” (Elevate the Excellence).

Na Hawkins, buscamos sempre aproveitar nossos pontos fortes e elevar ainda mais nossa comunidade. “Elevando a Excelência” significa aprimorar nossas práticas, exigir padrões elevados uns dos outros e acreditar em nossa capacidade de crescer além dos limites. Continuaremos a construir sobre a base sólida estabelecida por nossos valores fundamentais HAWKS: Trabalhando árduamente (Hardworking), Agentes de transformação (Agents of change), Disposição para enfrentar desafios (Willing to be challenged), Buscador(a) de conhecimento (Knowledge seekers) e Em busca de excelência (Striving for excellence).

Tenho o orgulho de compartilhar que nossa equipe administrativa estará de volta este ano, incluindo eu mesmo e as vice-diretoras Sra. Cristina DiTaranto, Sra. Megan Cullen e Srta. Lucinda Gonzalez. Quase todos os nossos funcionários retornarão, juntamente com novos membros que se juntarão a nós para apoiar as diversas necessidades dos nossos alunos. Estamos especialmente entusiasmados com a contínua expansão de nossas equipes de Ensino Bilíngue, ESL (Inglês como Segunda Língua) e Educação Especial, com o objetivo de ampliar o suporte pedagógico dentro das salas de aula.

Temos também o orgulho de continuar nossa parceria com o programa Verizon Innovative Learning Schools. Como escola reconhecida como participante graduada do programa, cada aluno do 6º ao 8º ano receberá um iPad com Wi-Fi para uso diário em casa e na escola, permitindo que a aprendizagem se estenda ao mundo digital — por meio de programação,



Roger León  
Superintendente

# Hawkins Street School

Alejandro Lopez, Principal



robótica e realidade virtual. Além disso, nosso laboratório 5G da Verizon entrará em seu quinto ano de operação.

Neste ano, continuaremos oferecendo aos alunos acesso a disciplinas eletivas de artes, equipes esportivas, competições acadêmicas como Robótica e Debate, e uma variedade de clubes que incentivam a liderança e a criatividade. Na Hawkins, estamos comprometidos com a construção de uma cultura que estimule a curiosidade, o pensamento crítico e a alegria de aprender.

Por favor, revise cuidadosamente as informações importantes abaixo para garantir um início de ano tranquilo:

## Informações Importantes para o Ano Letivo de 2025–2026:

- Primeiro Dia de Aula: Terça-feira, 2 de setembro de 2025
- Horário Escolar: Das 8h15 às 15h05. Espera-se que os alunos compareçam todos os dias, a menos que apresentem atestado médico à enfermaria. Faltas excessivas podem afetar a elegibilidade para incentivos de frequência e programas especiais.
- Procedimentos de Entrada:
  - K ao 4º ano: Entrada pelos portões do pátio da escola na Cortland Street
  - 5º ao 8º ano: Entrada pelas portas principais na Hawkins Street
- Política de Celulares: Os celulares devem estar desligados e guardados antes de entrar no prédio e permanecer assim durante todo o dia. Em caso de emergência, entre em contato com a secretaria.
- Programa de Aprendizagem Estendida: Começa no primeiro dia de aula. Inscreva-se pelo [SchoolMint/Newark Enrolls](#) ou pelo site das [Escolas Públicas de Newark](#).
- Tarefas de Verão: Devem ser entregues no primeiro dia de aula e contarão como a primeira nota do período.
- Lista de Materiais Escolares: Disponível em <https://www.nps.k12.nj.us/hwk/firstday> e também será distribuída no primeiro dia.
- Noite de Volta às Aulas: Presencial, na quinta-feira, 18 de setembro de 2025, das 18h às 20h. Mais detalhes serão enviados.
- Uniforme Escolar:
  - Uniforme Acadêmico:
    - Parte superior: Camisa polo azul royal
    - Parte inferior: Calça ou saia preta
    - Calçado: Fechado e seguro (não são permitidos: Crocs, chinelos, pantufas etc.)
  - Educação Física/Dança: Camiseta azul royal e calça/shorts pretos



Roger León  
Superintendente

# Hawkins Street School

Alejandro Lopez, Principal



- Documentos de Retorno à Escola: Devem ser preenchidos no [SchoolMint](#) para todos os alunos. Verifique se as informações de contato estão atualizadas.
- Alocação nas Turmas: Informada no boletim do ano anterior. Ligue para a escola se precisar confirmar.
- Formulário de Refeição Escolar: Todos os responsáveis devem preencher o formulário, independentemente da preferência de refeição.
  - Isso nos ajuda a garantir recursos e financiamento estadual. *Vamos alcançar 100% de participação novamente este ano!*
- Comunicação: Acompanhe as mensagens por telefone, o site da escola e nossas redes sociais (Instagram e Facebook: Hawkins Elementary School Newark, NJ). Os calendários mensais serão publicados, compartilhados no Google Classroom e enviados para casa.
- Política de Visitas: Os pais podem entrar no prédio com hora marcada ou durante eventos. Para buscar seu filho mais cedo, ligue com antecedência. É necessário apresentar documento com foto e estar listado no Formulário de Contato de Emergência (preenchido via SchoolMint)
- Disciplina: Qualquer incidente que resulte em suspensão exigirá uma reunião com a liderança escolar.

O(a) professor(a) de seu filho entrará em contato em breve com as expectativas específicas da sala de aula. Vamos juntos nos comprometer com um ano de altos padrões, forte colaboração e alegria acadêmica. Estou ansioso por tudo o que realizaremos ao Elevar a Excelência em cada sala de aula, corredor e lar conectado à Hawkins.

Por favor, não hesite em entrar em contato com dúvidas ou preocupações. Agradeço sua confiança contínua e parceria na educação do seu filho.

Atenciosamente,

Alejandro Lopez, Diretor

Hawkins Street School